

## **Yeets mrop kuu mkee Paba lo re zha yez Tesalónica**

*Paba mni “diox” lo re zha yez Tesalónica kuu nyelaaz Jesús*

<sup>1</sup> Na Paba, Silvano ne Tim, ngekee nee yeets ree lo re goo kuu nyelaaz Jesús kuu nzo yez Tesalónica, re goo kuu nak zha Diox kuu nak Xutaa, ne zha Jesucrist Zha Nabee lo’aa.

<sup>2</sup> Nlaz’n lee Diox kuu nak Xutaa ne Jesucrist Zha Nabee lo’aa, loo yalnkelaaaz chaan lo goo tsa wen kwin goo.

*Diox naab kwent lo re zha kuu ndab falt leettsa bretab Jesucrist*

<sup>3</sup> Reta goo wets’n ne btan na, ndoblo thibka taa nee texkix lo Diox por goo taxal ndoblo tsow nee, tak thib wiz ne tedib wiz masraa nali nzi goo nyelaaz goo Jesús ne masraa nke leettsoo goo thib goo ne tedib goo.

<sup>4</sup> Ne or nteth nee goo lo re wetsaa ne lo re btanaa kuu nzo tedib yez, kwathoz wen nyoo leettsoo nee, tak ney nzi goo nyelaaz goo Diox ne tak nxek leettsoo goo, leettsa ndreke zha dits goo ne leettsa ndakti goo.

<sup>5</sup> Ne reta koree nloo lee Diox nali naab Diox kwent lo reta men, ne ndoblo’aa tabaa ta nabee Diox tak kona ngeriidaa yalti nal.

<sup>6</sup> Ne wenka teti Diox re zha kuu nteti goo nal,

<sup>7</sup> ne lee re goo kuu ngeriid yalti nal, Diox tsow thibka neyy goo kon nee, per lee koree gak, or kuu lee Jesús Zha Nabee lo'aa yaad xid loz bel lobee kon re mandad Jesús kuu kwathoz ney.

<sup>8</sup> Yaad Jesús tsa teti Jesús re zha kuu ndaat yek yelaaz Diox, ne re zha kuu nzhont diiz lo Diiz Chul chaan Jesucrist, Zha Nabee lo'aa.

<sup>9</sup> Lee re zha'a rid yalti thitanax, ne yot zha lo Diox ne lo xni thoz chaan Diox.

<sup>10</sup> Ne lee wiz kuu bre Zha Nabee, tsa lee re zha zha gol lo zha, re zha kuu nali nak lo zha ne lee re zha kuu ngwalaaz zha tsegey leettsoo wii zha. Tak mkayaa goo xkiiz Diox kuu mndaa nee kwent lo goo.

<sup>11</sup> Kona thibka naab nee lo Diox tsa tsow Diox ban goo ne tsow goo taxal ndoblo ban re zhiinn Diox. Noga naab nee lo Diox tsa tsow Diox ayud goo kon yalney chaan Diox, tsa tsow goo re kuu wen kuu nzo yek goo tsow goo ne re kuu ntsow goo tak nyelaaz goo Diox.

<sup>12</sup> Tsa lee le Jesucrist Zha Nabee lo'aa gak nataak lo'aa, ne tataka gak nataakaa lo Jesucrist, por yalnkelaaz chaan Xutaa Diox ne yalnkelaaz chaan Jesucrist Zha Nabee lo'aa.

## 2

### *Paba mndaa kwent pol bre Zha Nabee*

<sup>1</sup> Lee nal keen lo re goo wets'n ne btan na, kwent chaan pol bre Jesucrist Zha Nabee, ne leettsa tsaalaa kon lee zha. Kona naab nee lo goo,

<sup>2</sup> gagt chop xgab goo ne neeka yat leettsoo goo por ndota kwaa, leettsa gon goo lee wiz kuu bretab Zha Nabee mzina. Os lee thib zha gab: “Mbi Nayon

chaan Diox mlooy lon”, o gab zha: “Tata mbin na nzhab tedib zha”, o os lee zha gab zha: “Na mkayaa thib yeets kuu mkee Paba ta ndaa Paba kwent lee wiz kuu bre Zha Nabee mzina”, yelaazt gooy.

<sup>3</sup> Taat goo diiz kedi neeka thib zha goo lo re koree. Tak leetsta bee ter tsin wiz kuu lee Zha Nabee bre, ndoblo tsin wiz kuu leetsta lee kwathoz zha laa Diox. Ne re wiza loo thib zha kuu thitanax nataagt Diox lo, zha kuu naka diiz lux.

<sup>4</sup> Zha’a gak zha kuu yii ne Diox, ne yii zha ne zha re diox kuu wlit nak Diox. Ne asta ya zha ne tob zha leen gwodoo chaan Diox ne gab zha lee zha nak Diox.

<sup>5</sup> ¿Chu ntelaazt goo leetsta bee ndon lo goo mnin koree lo goo?

<sup>6</sup> Ne nal ne’a goo nzo thib yalnabee kuu nlaat tsin zha kuu thitanax nataagt Diox lo, lee zha’a yaad asta wiz kuu ndoblo yaad zha.

<sup>7</sup> Per lee re kuu went kuu nzogaats, kuu nzo yek Maxuuy ngeyakle. Beeta nzhak falt kib Diox zha kuu ngetow par ngeyagt re kuu thitanax went.

<sup>8</sup> Tsaraa lee zha kuu thitanax nataagt Diox lo, loo lo re men. Ne lee Jesús, Zha Nabee lo’aa kuth zha’a kon beeta xkiiz ne luux Jesús zha kon xni thoz chaan Jesús wiz kuu yaad Jesús.

<sup>9</sup> Per leetsta yaad zha kuu thitanax nataagt Diox lo, yaad zha kon yalney chaan Maxuuy, ne tsow zha re kuu thoz kuu wlit kuu tetsegey leetsoo re men wii.

<sup>10</sup> Ne lortsin zha reta kuu went, tsa kedi zha re zha kuu naka diiz ndya gabil, tak re zha’a mzhyalt zha gagon zha diiz lo kuu wli, kuu nak xkiiz Diox

ne mzhyalt zha gake leettsoo Diox zha, tsa galaa zha lo gabil.

<sup>11</sup> Ne tak mzhyalt re zha'a gayelaaz kuu wli, ta mod nlaa Diox nkedi zha zha, tsa yelaaz zha kuu wlit.

<sup>12</sup> Ne lee Diox teti reta men nada ne taal Diox zha gabil, tak mndaat zha yek zha gayelaaz zha kuu wli leel mas wen ngoo leettsoo zha mtsow zha kuu went.

### *Re zha kuu mli Diox par tsow gan yalnaban*

<sup>13</sup> Re goo wets'n ne btan na, thibka ndoblo nee taa nee texkix lo Diox por goo, tak kwathoz nke leettsoo Zha Nabee goo, ne desde ndala mli Diox goo, par gak goo re zha kuu ner ner tsow gan yalnaban kuu thitanax, tak lee Mbi Nayon nke tsiin leen leettsoo goo ne mtsow Mbi Nayon ngok nambi goo lo Diox, tak nyelaaz goo kuu wli.

<sup>14</sup> Ne mrez Diox goo por Diiz Chul chaan Diox kuu mndaa nee kwent lo goo, tsa no goo keno goo xni thoz chaan Jesucrist, Zha Nabee lo'aa.

<sup>15</sup> Kona nin lo re goo wets'n ne btan na, thib ney bto goo lo Diox ne nithlaazt goo re kuu mlou nee lo goo, ne re kuu mkee nee lo goo lo yeets.

<sup>16</sup> Lee Jesucrist, Zha Nabee lo'aa ne Xutaa Diox kuu nkelaazaa ne mtetsey leettsoo'aa thitanax, mtsow ngebetaa re kuu wen thoz kuu taa Diox lo'aa por yalwen chaan Diox,

<sup>17</sup> lee Diox koney leettsoo goo, tsa thibka nali to goo lo Diox ne tsa reta kuu ni goo ne kuu tsow goo gak kuu wen.

### 3

*Paba mnaab lo re zha naab zha lo Diox tsa gon re men xkiiz Diox*

<sup>1</sup> Ne kuu bluz nin lo goo nak: Bnaab goo lo Diox por nee, tsa lijer gon re men xkiiz Zha Nabee reta ta, ne tsow nataak zhay leeka taxal mtsow nataak gooy leettsa mkayaa gooy.

<sup>2</sup> Noga bnaab goo tsa kenap Diox nee tsa yatsibt nee lo re zha went, ne lo re zha kuu nayii, tak ret men nyelaaz Diox.

<sup>3</sup> Per nali nak Zha Nabee ne lee zha tsow ney to goo ne kenap zha goo lo re kuu went kuu nlaaz Maxuuy tsow lo goo.

<sup>4</sup> Ne lee Zha Nabee ntsow, wen ne nee lee goo ngetsow goo ne tetsowka goo re kuu mloo nee lo goo.

<sup>5</sup> Ne lee Zha Nabee tsow ayud goo, tsa ke leettsoo goo taben goo taxal nke leettsoo Diox goo, noga tsow Diox ayud goo, tsa xek goo taxal mxek Jesucrist.

*Ndoblo ke men tsiin*

<sup>6</sup> Reta goo wets'n ne btan na, kon yalnabee chaan Jesucrist Zha Nabee, nabee nee lo goo, beche goo lo re wetsaa kuu nlaazt ke tsiin, re wetsaa kuu tsaab, re zha kuu nzhont diiz taxal mloo nee lo goo.

<sup>7</sup> Noga ne'a goo naa xomod ndoblo yo goo, ndoblo tsow goo taxal mtsow nee, tak thibka mke nee tsiin leettsa mrin nee lo goo ne ngogt nee zha tsaab.

<sup>8</sup> Tak neeka thib welt ndowt nee loww goo tabaata. Sinke tse ne yaal mke nee tsiin tsa mndedoot nee lo neeka thib goo.

<sup>9</sup> Ne tegal ndoblo nee ganaab nee kuu mndeche nee lo goo, per mtsowt neey, tak nlaaz nee teed goo tsow goo goo kuu wen taxal mtsow nee.

<sup>10</sup> Ne leettsa bee nzi nee lo goo ne nee lo goo: Loka cho nlaazt ke tsiin neeka ndoblot zha'a wu zha.

<sup>11</sup> Tak mbin nee lee chop tson goo nket tsiin ne ndaab goo thib liz zha ne tedib liz zha ta ngebezt zha goo.

<sup>12</sup> Kon yalnabee chaan Zha Nabee, nabee nee lo re zha'a ke zha tsiin, tsa tsanaa zha kuu wu zha ne tabt zha ta ndoblot zha tab zha.

<sup>13</sup> Nin lo re goo wets'n ne btan na, thibka btsow goo kuu wen, ne yechet leettsoo goo tsow gooy.

<sup>14</sup> Os lee thib zha nlaazt gon diiz kuu mkee nee lo yeets ree, wii goo naa cho zha'a ne tsaalt leettsoo goo kon lee zha tsa thoy zha.

<sup>15</sup> Ne wiit goo zha taxal thib zha kuu nayii goo ne goo, sinke bteni goo zha taxal wets goo ne btan goo lo yalnkelaaaz chaan Zha Nabee.

*Re diiz bluz kuu nzhab Paba*

<sup>16</sup> Ne lee Zha Nabee kuu ntsow wen nzi'aa, tsow wen kwinqoo loka pa ta ndo goo ne kenap zha goo lo reta kuu tsow goo.

<sup>17</sup> Na Paba, ngekeen chop tson lan diiz ree lo goo kon yaan. Tenzhee ndan firm xann re yeets kuu nkeen, tsa ne goo wlipaa na mkeye.

<sup>18</sup> Noga nlaz'n lee Jesús Zha Nabee lo'aa, thibka loo yalnkelaaaz chaan lo reta goo.

¡Tbaa gake!

Paba

**Diiz kuu ndyaadno yalnaban**  
**New Testament in Zapotec, Ozolotepec**  
**(MX:zao:Zapotec, Ozolotepec)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Ozolotepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Ozolotepec [zao], Mexico

**Copyright Information**

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Ozolotepec

**© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
cea57c17-4410-5b80-9d6c-b85ae95d5104